

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 62 (1944)
Heft: 209

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 04.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Mittwoch, 6. September
1944

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Berne
Mittwoch, 6. septembre
1944

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

62. Jahrgang — 62^{me} année

Paraît tous les jours,
le dimanche et les jours de fête exceptés

N° 209

Redaktion und Administration:
Effingerstrasse 3 in Bern. Telefon Nr. (031) 21660
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden — Gef. Abonnements-
beträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen —
Abonnementspreis für SHAB. (ohne Beilagen): Schweiz: jährlich Fr. 22.30,
halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.50, ein Monat
Fr. 2.50 — Ausland: Zuschlag des Portos — Preis der Einzelnummer 25 Rp.
— Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionsstarf: 20 Rp. die ein-
spaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 25 Rappen — Jahres-
abonnementspreis für „Die Volkswirtschaft“: Fr. 8.30.

Rédaction et Administration:
Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° (031) 21660

En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prière
de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus,
mais au guichet de la poste — Prix d'abonnement pour la FOSC. (sans
suppléments): Suisse: un an 22 fr. 30; un semestre 12 fr. 30; un trimestre
6 fr. 30; deux mois 4 fr. 50; un mois 2 fr. 50 — Etranger: Frais de port en
plus — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas SA. —
Tarif d'insertion: 20 cts la ligne de colonne d'un mm ou son espace;
étranger 25 cts — Prix d'abonnement annuel à „La Vita economica“ ou
à „La Vita economica“: 8 fr. 30.

N° 209

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amthlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. Faillites et concordats. Fallimenti e concordati.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Berner Oberland-Bahnen in Interlaken.
Syndicat des propriétaires SA., Vétroz (Valais).

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Verfügung Nr. 10 des EVD über die kriegswirtschaftliche Bewilligungspflicht für die
Eröffnung von Betrieben. Ordonnance n° 10 du DEP réglant l'ouverture d'explo-
itations au titre de mesure de l'économie de guerre. Ordinanza N. 10 del DEP che
regola l'apertura di aziende a titolo di misura dell'economia di guerra.
Postfrachtstückverkehr nach Belgien; Einstellung. Envois de messageries à destination
de la Belgique; suspension du service. Oggetti delle messagerie a destinazione del
Belgio; sospensione del servizio.
Sonderheft Nr. 45: Die schweizerische Sozialgesetzgebung 1942.

Amthlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge
werden am Mittwoch und am Samstag ver-
öffentlicht. Die Aufträge müssen spätestens
Mittwoch, morgens um 8 Uhr, bzw. am
Freitag um 12 Uhr, beim Schweiz. Handels-
amtsblatt, Effingerstr. 3, Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont pu-
bliés chaque mercredi et samedi. Les
ordres doivent parvenir à la Feuille
officielle suisse du commerce, Effinger-
strasse 3, à Berne, au plus tard à 8 heures
le mercredi et à midi le vendredi.

Ouvertures de faillites

(LP. 231, 232) (OT. féd. du 23 avril 1920, art. 29, 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités
à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à
l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original
ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des
intérêts de toute créance non garantie par gage (LP. 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs
créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le
capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans in-
scription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à
l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de
preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui
n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'im-
meuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également,
produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai
fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque
titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour
les productions, tous droits réservés, faute de quoi ils encourront les peines prévues par
la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par
une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office
dans le même délai. Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit
d'assister aux assemblées de créanciers.

Ct. de Vaud Office des faillites, Aigle (805)

Faillite: Succession répudiée de Nikles Gustave, père, fils de Gottfried
et de Maria, née Schwab, décédé à Aigle le 18 mai 1944.
Le failli est propriétaire d'immeubles situés au territoire de la commune
d'Aigle.

Date du prononcé: 1^{er} septembre 1944.

Première assemblée des créanciers: Jeudi 14 septembre 1944, à 14 heures,
en salle du Tribunal à Aigle.

Délai pour les productions: 5 octobre 1944.

Délai pour la production des servitudes: 20 jours.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(SchKG 230.)

(L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein
Gläubiger die Durchführung des Konkurs-
verfahrens begehrt und für die Kosten
hinreichende Sicherheit leistet, wird das
Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les
créanciers de réclamer dans les dix jours
l'application de la procédure en matière
de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Zürich Konkursamt Aussersihl-Zürich (809)

Ueber Müller Alfred, Handel mit chemisch-technischen Produkten,
Herdernstrasse 56, Zürich 4, hat der Konkursrichter des Bezirksgerichtes
Zürich am 17. August 1944 den Konkurs eröffnet und mit Verfügung vom
29. August 1944 das Verfahren mangels Aktiven eingestellt.

Wenn kein Gläubiger bis zum 16. September 1944 die Durchführung des
Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss
von Fr. 500 leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(SchKG. 249—251)

(LP. 249—251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte
Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft,
falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem
Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié
passe en force, s'il n'est attaqué dans les
dix jours par une action intentée devant
le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich

Konkursamt Andelfingen

(806)

Neuauflegung des Kollokationsplanes

Im Konkurs über Ehret Johann, geboren 1906, Bildhaueratelier,
Verarbeitung von Naturgestein, von Lohn (Schaffhausen), «Zum Obstgarten»,
in Gross-Andelfingen, liegt der zufolge verspäteter Konkursangaben abge-
änderter Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Kon-
kursamt zur Einsichtnahme auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokations-
planes sind bis zum 16. September 1944 mittels Klageschrift im Doppel beim
Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Andelfingen
anhängig zu machen, widrigenfalls derselbe als anerkannt betrachtet würde.

Kt. Zürich

Konkursamt Unterstrass-Zürich

(813)

Gemeinschuldner: Narwa A.G., Weinbergstrasse 52, Zürich 6.
Anfechtbar: bis 16. September 1944, mittels Klageschrift im Doppel beim
Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich.

Kt. Bern

Konkursamt Bern

(807)

Auflage des Kollokationsplanes und des Inventars

Schuldnerin: Ausgeschlagene Verlassenschaft der Frau Schmid Lina,
geb. Gilgen, gewesene Wirtin zum Restaurant Tübeli, wohnhaft gewesen
Metzgergasse 50, Bern.
Anfechtungsfrist: 16. September 1944.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(SchKG. 268)

(LP. 268)

Kt. Schwyz

Konkursamt Gersau

(820)

Das Bezirksgerichtspräsidium Gersau hat mit Verfügung vom 30. August
1944 die konkursamtliche Nachlassliquidation Sommer Alfred, Hotel
Beau-Séjour, Gersau, als geschlossen erklärt.

Ct. de Vaud

Office des faillites, Lausanne

(814/7)

Dans son audience du 29 août 1944, le président du Tribunal civil du
district de Lausanne a prononcé la clôture des faillites suivantes:

1. Raffinage SA., à Lausanne;
2. Borel C.A., bureau technique, Lausanne;
3. Moduli Walter, entrepreneur, Lausanne;
4. Succession de Pauchon Aimé, renseignements, Lausanne.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite

(SchKG. 257—259)

(LP. 257—259)

Kt. St. Gallen

Konkursamt Werdenberg in Buchs,
aus Auftrag des Konkursamtes Kriens-Malters

(808)

Erste und einzige Steigerung

(im Sinne der bundesrätlichen Verordnung vom 24. Januar 1941)

Gemeinschuldner: Egli Hermann, industrieller Ackerbau, früher in
Trübbach-Wartau, nun in Kriens.

Ganttag: Dienstag den 10. Oktober 1944, nachmittags 2½ Uhr.

Gantlokal: Gasthaus zum Bahnhof in Trübbach.

Auflage der Steigerungsbedingungen: vom 21. bis 30. September 1944.

Grundpfand:

Grundstück Nr. 432 a, Plan 6; Wartau: Heimwesen «Zur alten Post»,
in Trübbach, bestehend in:

1. Wohnhaus, Nr. 117, assekuriert für Fr. 32 000.
2. Scheune und Garage, Nr. 118, assekuriert für Fr. 8000.
3. Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Mass 577 m².

Schatzungssumme: Fr. 38 700.

Im übrigen wird auf Artikel 257/259 SchKG. und Artikel 71 ff. KV.
sowie Artikel 130 ff. VZG. verwiesen.

Buchs, den 1. September 1944.

Das Konkursamt.

Ct. de Vaud

Office des faillites, Lausanne

(818)

Vente en bloc d'articles de droguerie

Vendredi 15 septembre 1944, à 11 heures, Chemin de Mornex 5, à Lausanne, l'Office des faillites vendra aux enchères, en bloc: un lot gélatine or et argent, dextrine, saponine, stéarine, æther benzolique, stéarate de zinc, amidon, essences diverses pour parfumerie, salicylate de benzyle, gluconate de calcium, alun de chrome, coiffeine citrique, cire carnauba synthétique, acétate de méthyle, eau d'Hammamelis, huile de vaseline, eau de rose, benzoate d'éthyle, manne pharmaceutique, bois de Panama, farine de caroube, acide diéthylarbit, camphre synthétique, bonbonnes et stagnons vides, etc.

Inventaire détaillé à disposition des amateurs au bureau de l'Office des faillites, Riponne 1, Lausanne.

Lausanne, 1^{er} septembre 1944.

Le préposé: E. Pilet.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassfindung und Aufruf zur Forderungseingabe

(SchKG 295, 296, 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295, 296, 300.)

Den nachbenannten Schuldner ist eine Nachlassfindung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Ct. du Valais

Tribunal de Martigny

(819)

Sursis concordataire

Le juge-instructeur du district de Martigny, en séance du 4 septembre 1944, a accordé à la société

Mines d'anthracite des Arpailles S.A.,

à Martigny-Ville, un sursis concordataire de deux mois.

M^r l'avocat Henri Chappaz, à Martigny-Ville, a été nommé commissaire au sursis.

M. Gross.

Ct. du Valais

Arrondissement de Martigny

(821)

Débitrice: Mines d'anthracite des Arpailles S.A., Martigny-Ville. Date de l'octroi du sursis par le juge-instructeur de Martigny: 4 septembre 1944. Commissaire: M^r H. Chappaz, avocat, à Martigny-Ville.

Délai pour les productions: dans les 20 jours.

Assemblée des créanciers: lundi 23 octobre 1944, à l'Hôtel Kluser, à Martigny-Ville.

Examen des pièces: pendant les 10 jours précédant l'assemblée, en l'étude du commissaire.

Verlängerung der Nachlassfindung — Prorogation du sursis concordataire

(SchKG. 295, Abs. 4)

(LP. 295, al. 4)

Kt. Bern

Konkurskreis Bern

(811)

Durch Verfügung des zuständigen Gerichtspräsidenten von Bern vom 31. August 1944 ist die dem Balmer Fritz, Tiefbauunternehmer, in Bümpliz-Bern, seinerzeit bewilligte Nachlass-Stundung um 2 Monate, d. h. bis 9. November 1944, verlängert worden.

Die Gläubigerversammlung findet Donnerstag 26. Oktober 1944, nachmittags 3 Uhr, im Hotel-Restaurant Metropol, Zeughausgasse 28, I. Stock, in Bern, statt.

Die Akten liegen während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung im Bureau des Sachwalters zur Einsicht auf.

Bern, den 4. September 1944.

Der Sachwalter:

H. Leuenberger, Notar,
Bärenplatz 9, Bern.

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG 304, 317.)

Délibération sur l'homologation de concordat

(L. P. 304, 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Basel-Land

Obergericht des Kantons Basel-Land

(812)

Dienstag den 19. September 1944, vormittags 11 Uhr, findet die Verhandlung über den von Müller-Fürst Rudolf, Architekt, in Allschwil, seinen Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag statt. Gemäss Artikel 304 SchKG. ergeht hiemit die entsprechende Einladung an die Gläubiger.

Liestal, den 4. September 1944.

Die Obergerichtskanzlei.

Omologazione del concordato

(L. E. F. 306, 308.)

Ct. Ticino

Circondario di Lugano

(810)

Si rende noto che con decreto 1° settembre 1944 il pretore della giurisdizione di Lugano-Campagna ha omologato il concordato proposto dalla ditta Cantoni-Corti, Eredi fu Pietro, in Novaggio.

La percentuale del 33% sarà pagata dal sottoscritto commissario quando il decreto di omologazione sarà passato in giudicato.

Lugano, 2 settembre 1944.

Il commissario del concordato:
Rag. Virgilio Bertini.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

2. September 1944.

Davum, Société Anonyme pour la Vente des Produits Métallurgiques, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 85 vom 12. April 1940, Seite 677). Siegfried Pflyfer von Altshofen, bisher Direktor und Verwaltungsratsmitglied, wurde zum Delegierten des Verwaltungsrates gewählt. Er führt wie bisher Einzelunterschrift.

2. September 1944.

S.V.G. Schmleröl-Vertriebsgesellschaft A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 12 vom 16. Januar 1935, Seite 138). Das Geschäftslokal wurde verlegt nach Bahnhofstrasse 79, in Zürich 1 (Bureau Dr. G. Dubler).

2. September 1944. Schlosserei, galvanische Anstalt usw.

Paula Müller-Wörner, in Zürich (SHAB. Nr. 176 vom 30. Juli 1932, Seite 1865). Schlosserei und galvanische Anstalt usw. Die Prokura von Karl Müller ist erloschen.

2. September 1944. Rohbaumwolle, chemisch-technische Produkte usw.

Rimensberger & Co., Kommanditgesellschaft, in Zürich (SHAB. Nr. 240 vom 15. Oktober 1942, Seite 2338). Rohbaumwolle, chemisch-technische Produkte, Lack- und Farbenfabrik. Die Firma verzichtet als Geschäftslokal Genferstrasse 21, in Zürich 2.

2. September 1944. Rohmaterialien und Produkte der Textilindustrie.

Wollime A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 11 vom 16. Januar 1942, Seite 117). Handel mit Rohmaterialien und Produkten der Textilindustrie. Das Verwaltungsratsmitglied Harald Pagh ist Bürger von Zürich.

4. September 1944.

Personalfürsorgestiftung der Firma W. & E. Blattmann, Richterswil, in Richterswil (SHAB. Nr. 69 vom 22. März 1941, Seite 571). Durch Beschluss des Stiftungsrates vom 10. Juni 1944 und mit Genehmigung des Bezirksamtes Horgen vom 22. August 1944 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Der Name der Stiftung lautet nun Personalfürsorgestiftung der Firma Blattmann & Co., Richterswil. Zweck der Stiftung ist im allgemeinen die Fürsorge für das Personal der Firma «Blattmann & Co.», in Richterswil, in dem vom Stiftungsrat zu bestimmenden Umfang. Im besondern übernimmt die Stiftung die Weiterführung der bisher von der Firma verwalteten, zugunsten des Personals der Firma bestehenden Alters-, Invaliden- und Hinterbliebenenversicherung. Walter Blattmann-Schmid ist aus dem Stiftungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. An dessen Stelle tritt als Mitglied des Stiftungsrates Anny Blattmann, geborene Isler, von und in Richterswil. Sie führt Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten des Stiftungsrates. Ernst Blattmann-Isler, bisher Mitglied, ist Präsident des Stiftungsrates.

4. September 1944.

Spar- und Leihkasse Wiesendangen, in Wiesendangen, Unternehmen der politischen Gemeinde Wiesendangen, unter deren Haftbarkeit (SHAB. Nr. 134 vom 11. Juni 1938, Seite 1296). Eduard Hess ist infolge Todes aus der Verwaltungskommission ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An dessen Stelle wurde als Aktuar in die Verwaltungskommission gewählt Ernst Brunner, von und in Wiesendangen. Präsident oder Vizepräsident zeichnen je mit dem Aktuar und der Verwalter einzeln.

4. September 1944. Trikotwaren aller Art usw.

Tricot, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 40 vom 17. Februar 1938, Seite 373). Herstellung und Vertrieb von Trikotwaren aller Art usw. Das Fr. 100 000 betragende Grundkapital ist voll liberriert.

4. September 1944. Feilen, Härtere, Spezialwerkzeuge.

Fürler & Wiederkehr, in Zürich 9, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 98 vom 30. April 1942, Seite 986). Die Firma verzichtet als Geschäftsnatur: Feilenfabrik, Härtere und Fabrikation von Spezialwerkzeugen aller Art. Das Geschäftsdomizil befindet sich Hermetschloostrasse 12, in Zürich 9.

4. September 1944. Sportartikel.

Schenkel & Streule, in Zürich 3, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 203 vom 1. September 1943, Seite 1966). Sportartikel. Die Prokura von Ferdinand Stadlmann ist erloschen. Der Gesellschafter Ernst Schenkel-Scheuermeier sowie die Kollektivprokuristen Franz Josef Streule-Lüchinger und Dr. Friedrich Staub, deren Prokuren auf Veräusserung und Belastung von Liegenschaften ausgedehnt sind, zeichnen unter sich kollektiv je zu zweien. Neues Geschäftslokal: Friedaustasse 7, in Zürich 3.

4. September 1944.

Titus Kaiser, Kolonialwaren en gros, in Schlieren. Inhaber dieser Firma ist Titus Johann Kaiser-Gnann, von Au (Thurgau), in Schlieren. Handel mit Kolonialwaren en gros. Zürcherstrasse 98.

4. September 1944. Radio- und Elektroapparate.

A. Wagner, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Arthur Wagner, von Walliswil-Wangen (Bern), in Zürich 9. Handel mit und Reparaturen von Radio- und Elektroapparaten. Klobachstrasse 22.

4. September 1944. Uhren, Bijouterien, Modeartikel.

F. Balbiani, in Zürich (SHAB. Nr. 191 vom 16. August 1944, Seite 1846). Handel mit Uhren, Bijouterien und Modeartikeln. Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

4. September 1944. Hotel- und Restaurationsbetrieb.

Otto Ruf, in Zürich (SHAB. Nr. 176 vom 31. Juli 1937, Seite 1802). Hotel- und Restaurationsbetrieb. Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

4. September 1944. Kunstgewerbliche Artikel.

Gerhard Müller & Co., in Zürich 7, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 151 vom 30. Juni 1944, Seite 1474). Fabrikation von und Handel mit kunstgewerblichen Artikeln. Die Gesellschaft hat sich infolge Aufgabe des Geschäftes aufgelöst. Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

4. September 1944.

Milchproduzenten-Genossenschaft Hombrechtikon, in Hombrechtikon (SHAB. Nr. 119 vom 24. Mai 1939, Seite 1071). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 9. Oktober 1943 sind neue, den Vorschriften des revidierten Obligationenrechtes angepasste Statuten angenommen worden. Die Genossenschaft bezweckt: 1. die bestmögliche Verwertung der von den Mitgliedern produzierten Kuhmilch; 2. die rationelle Ver-

sorgung der Konsumenten in der Gemeinde Hombrechtikon und in deren Einzugsgebiet mit vollwertiger Milch und Milchprodukten. Die Bekanntmachungen erfolgen im amtlichen Publikationsorgan der Gemeinde Hombrechtikon, gegenwärtig «Zürichsee-Zeitung», und, soweit gesetzlich vorgeschrieben, im Schweizerischen Handelsamtsblatt, Mitteilungen an die Genossenschafter, soweit das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Zirkular oder Publikationsorgan. Der Vorstand besteht aus 7 Mitgliedern. Es dürfen nur Kollektivunterschriften erteilt werden.

Bern — Berne — Berna
Bureau Bern

1. September 1944.

Neue Carrosserie Gangloff Aktiengesellschaft (Nouvelle Carrosserie Gangloff Société Anonyme), in Bern (SHAB. Nr. 123 vom 28. Mai 1943, Seite 1206). Der Verwaltungsrat hat in seiner Sitzung vom 24. August 1944 Kollektivprokura erteilt an Otto Konrad, von Wohlen (Aargau), in Bern-Bümpliz, sowie an Susi Danzeisen, von Basel, in Bern; sie zeichnen kollektiv zu zweien unter sich.

1. September 1944.

Fondation au bon Soleil (Oranjezon), in Bern. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 31. August 1944 eine Stiftung im Sinne der Artikel 80 ff. ZGB. Sie bezweckt: a) Erforschung der medizinisch-biologischen Faktoren des Hochgebirgsklimas und ihre Bedeutung für die Heilung von Leidenden an Asthma, Bronchitis, Rachitis, Skrofulose und anderen, nicht tuberkulösen Krankheiten sowie Tropenkrankheiten; b) Verbreitung der Resultate dieser Forschung durch Wort und Schrift, besonders zwecks Erhöhung der Volksgesundheit in den Niederlanden und in Niederländisch-Indien; c) Gründung und Instandhaltung von Kliniken, worin die Resultate der Forschung praktisch angewandt werden können, was besonders den niederländischen und niederländisch-indischen Volkskindern zu Gute kommen soll. Die Verwaltung der Stiftung erfolgt durch einen Stiftungsrat von 1 bis 3 Mitgliedern, welche vom Stifter bestimmt werden. Nach dem Tode des Stifters werden diese von der Aufsichtsbehörde gewählt, wobei die Erben des Stifters vertreten sein müssen. Gegenwärtig führt Tamme Jan Albert Delhaas, niederländischer Nationalität, als alleiniges Mitglied des Stiftungsrates Einzelunterschrift. Domizil der Stiftung: Niederländisch-königliche Gesandtschaft, Seminarstrasse 27.

Bureau Biel

1. September 1944.

Buchdruckerei Umiker A.G., in Biel (SHAB. Nr. 128 vom 3. Juni 1944, Seite 1243). Einzelprokura wird erteilt an Alfred Kohler, von Sumiswald, in Biel.

2. September 1944. Spenglerei usw.

Fritz Ruprecht, in Biel, Spenglerei und Installationsgeschäft (SHAB. Nr. 294 vom 16. Dezember 1937, Seite 2766). Diese Einzelfirma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

4. September 1944. Milch usw.

Armin Emch, in Biel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Armin Karl Emch, von Lüterswil, in Biel. Milch- und Spezereihandlung. Brügstrasse 15.

4. September 1944. Bäckerei, Konditorei.

Johann Scholl, in Biel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Johann Scholl, von Diessbach bei Büren, in Biel. Bäckerei und Konditorei. Madretschstrasse 66.

4. September 1944.

Laiterie Centrale S.A. (Central-Molkerei A.G.), in Biel (SHAB. Nr. 145 vom 24. Juni 1941, Seite 1226). Hans Hirsiger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde als einziges Verwaltungsratsmitglied neu gewählt Paul Tribolet, von Tschugg, in Bern. Er führt Einzelunterschrift.

Bureau Burgdorf

1. September 1944.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Oberburg und Umgebung, in Oberburg (SHAB. Nr. 130 vom 7. Juni 1933). Die Genossenschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 21. März 1943 ihre Statuten revidiert und dem neuen Recht angepasst. Die Genossenschaft bezweckt die Förderung der wirtschaftlichen und kulturellen Interessen ihrer Mitglieder durch das Mittel der genossenschaftlichen Selbsthilfe. Sie sucht ihren Zweck namentlich zu erreichen durch: a) genossenschaftlichen Bezug der für den landwirtschaftlichen Betrieb notwendigen Bedarfsartikel; b) genossenschaftliche Verwertung landwirtschaftlicher Produkte; c) Förderung der beruflichen Kenntnisse und des genossenschaftlichen Geistes durch Veranstaltung von Vorträgen und Kursen. Neben der Solidarität der Mitglieder für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft wurde die unbeschränkte Nachschusspflicht nach Artikel 871 OR. eingeführt. Die Bekanntmachungen der Genossenschaft erfolgen im «Amtsanzeiger von Burgdorf» und, soweit durch das Gesetz vorgeschrieben, durch das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die übrigen publizierten Tatsachen erfahren keine Aenderung. Aus der Verwaltung der Genossenschaft ist der Präsident Albert Tribolet infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum Präsidenten wurde an seiner Stelle gewählt der bisherige Vizepräsident Peter Klötzli, von Trub, auf der Oschwald zu Oberburg. Zum neuen Vizepräsidenten wurde gewählt Walter Rutschi, von Heimiswil, auf der Hub zu Heimiswil. Wie bisher führen die Unterschrift Präsident oder Vizepräsident mit dem Sekretär kollektiv zu zweien.

Bureau de Courtelary

31 août 1944.

Fonds de prévoyance en faveur du personnel de l'AOMP, à Tramelan-Dessus. Sous ce nom, il a été constitué, selon acte authentique dressé le 21 juin 1944, une fondation régie par les articles 80 et suivants CC. Elle a pour but de venir en aide au personnel travaillant ou ayant travaillé dans la maison «Ateliers d'Outilsage et Mécanique de Précision S.A. (AOMP)», à Tramelan-Dessus, qui, en raison de vieillesse, invalidité, maladie, accident, chômage ou service militaire, tomberaient dans la gêne, de même qu'à leurs survivants (conjoints et enfants) qui tomberaient dans la même situation. La fondation est gérée par un comité de direction de 3 à 5 membre, nommés par le conseil d'administration de l'AOMP. Le comité actuel est composé de 3 membres, soit: Hans Bühler, de Wildberg (Zürich), à Tramelan-Dessus, président; André Gindrat, de et à Tramelan-

Dessus, et Paul Meusy, de Buix, à Tramelan-Dessous, membres, tous avec signature collective à deux. Le bureau de la fondation est dans les bureaux de l'AOMP, Rue de la Promenade 23.

Bureau Meiringen (Bezirk Oberhasli)

2. September 1944. Prägeschriften.

Frau Wollschlegel-Amstutz, in Wasserwendi, Gemeinde Hasliberg. Inhaberin der Firma ist mit Zustimmung ihres Ehemannes Klara Wollschlegel, geborene Amstutz, von Dulliken (Solothurn), in Wasserwendi, Gemeinde Hasliberg. Ausführung von Prägeschriften.

Bureau de Moutier

28 août 1944.

Société de Laiterie de Pontenet, à Pontenet, société coopérative (FOSC, du 14 avril 1926, n° 85, page 671). Dans son assemblée du 8 mars 1941, la société a révisé ses statuts et les a adaptés aux dispositions actuelles du CO. La société est affiliée à la Fédération des sociétés de laiterie et de fromagerie du nord-ouest de la Suisse dont les statuts et les décisions prises conformément à ces derniers revêtent pour elles un caractère obligatoire. Les associés répondent personnellement et solidairement, à titre subsidiaire, des engagements contractés par la société. Les publications de la société se font dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président avec le secrétaire ou le caissier. Le président est Edouard Garraux, de Malleray, à Pontenet; vice-président: Pierre Habegger, de Trub, à Pontenet; secrétaire/caissier: Alfred Hostettler, de Wahlern, à Pontenet. Les signatures d'Alfred Girod, d'Emile Bassin et de Jean Baumgartner sont radiées.

Bureau Schosswil (Bezirk Konolfingen)

2. September 1944.

Aktiengesellschaft Buchdruckerei B. Fischer, in Münsingen, in Münsingen (SHAB. Nr. 234 vom 7. Oktober 1943, Seite 2245). Die Gesellschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 24. Mai 1944 ihre Statuten abgeändert. Die zu publizierenden Tatsachen erfahren dadurch keine Aenderung. Aus dem Verwaltungsrat ist infolge Todes ausgeschieden Eugen Fischer, dessen Unterschrift erloschen ist. An seiner Stelle ist durch die Generalversammlung neu in den Verwaltungsrat gewählt worden Herbert Fischer, von Rümikon (Aargau) und Münsingen, in Bern, zugleich Vizepräsident des Verwaltungsrates. Die Zeichnungsberechtigung ist vom Verwaltungsrat neu geordnet worden wie folgt: Der bisherige Präsident des Verwaltungsrates Ernst Fischer sen. führt statt wie bisher Kollektivunterschrift nunmehr Einzelunterschrift. Die übrigen Mitglieder des Verwaltungsrates, Vizepräsident Herbert Fischer und Beisitzer Paul Fischer führen Kollektivunterschrift zu zweien unter sich oder mit einem Prokuristen. Zum Prokuristen ist ernannt worden Oskar Rösler, von Zürich, in Münsingen. Dieser führt Kollektivunterschrift mit einem Mitglied des Verwaltungsrates oder der bisherigen Prokuristin Rosalie Wyss.

2. September 1944.

Bernische Grossmostererei, Aktiengesellschaft, in Worb (SHAB. Nr. 93 vom 22. April 1939, Seite 839). Die Gesellschaft hat ihre Statuten in der Generalversammlung vom 4. Mai 1944 revidiert. Ihr Zweck ist nunmehr: Produkte aus Obst herzustellen und in den Handel zu bringen. Durch Beschluss der Generalversammlung können dem Unternehmen auch andere Geschäftszweige, die mit dem Betrieb im Zusammenhang stehen oder ihm dienen, angeschlossen werden. Das Aktienkapital von Fr. 550 000 ist voll libériert. Alle Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

23. August 1944.

Dorfbrunnen-Genossenschaft Faulensee, in Faulensee, Gemeinde Spiez (SHAB. Nr. 202 vom 30. August 1932, Seite 2073). In der Hauptversammlung vom 15. Juli 1944 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

Schwyz — Schwyz — Svitto

2. September 1944. Bäckerei, Gasthaus usw.

Mart. Horat, in Unteriberg. Inhaber dieser Firma ist Martin Horat, von und in Unteriberg. Bäckerei, Konditorei, Gasthaus zum Engel.

2. September 1944.

Wohlfahrtsstiftung für die Arbeiter und Angestellten der Fa. Oscar Rüegg, Federfabrik und mechan. Werkstätte, Pfäffikon, in Pfäffikon (SHAB. Nr. 37 vom 16. Februar 1942, Seite 358). Der Stiftungsrat hat mit Zustimmung des Gemeinderates Freienbach vom 2. August 1944 die Stiftungs-urkunde revidiert. Dadurch erfahren die publikationspflichtigen Tatsachen folgende Aenderungen: Die Stiftung bezweckt die Fürsorge für die noch im Dienst stehenden oder in den Ruhestand getretenen Arbeiter und Angestellten der Firma Oscar Rüegg und für deren Angehörige, wenn sie infolge Alters, Krankheit oder Todes des Ernährers in Not geraten sind. Die Stifterin ist berechtigt, in einem Reglement über Art und Umfang der Unterstützungsleistungen nähere Bestimmungen aufzustellen. Aus dem Stiftungsvermögen dürfen keinerlei Leistungen erbracht werden, zu denen die Firma rechtlich verpflichtet ist. Solange noch kein allgemeines, auf alle Destinatäre gleichmässig anwendbares Reglement besteht, dürfen Leistungen an solche Destinatäre, die mit dem Firmainhaber in verwandtschaftlicher Beziehung stehen, nur in dem Umfang ausgerichtet werden, als der Stiftung, berechnet auf ihren Gehalt, Mittel zugeflossen sind. Im Falle der Auflösung der Stiftung ist das Stiftungsvermögen nach dem Ermessen des Stiftungsrates zu verwenden: a) zugunsten allfälliger, bei der Auflösung der Stiftung unterstützungsbedürftiger oder infolge der Geschäftsauflösung voraussichtlich unterstützungsbedürftig werdender Arbeiter und Angestellten der Firma Oscar Rüegg; b) sofern keine Destinatäre nach Litera a vorhanden sind, zugunsten wohltätiger Institutionen des letzten Geschäftsniederlassungsortes der Firma Oscar Rüegg.

2. September 1944. Spezereien, Mercerie.

Wwe. J. Pfister-Bamert, in Tuggen. Inhaberin dieser Firma ist Witwe Josefina Pfister-Bamert, von und in Tuggen. Spezereien, Mercerie.

2. September 1944. Milch, Kolonialware usw.

W. Meyer, in Küssnacht. Inhaber dieser Firma ist Wilhelm Meyer, von und in Küssnacht am Rigi. Milch, Milchprodukte, Kolonialwaren.

2. September 1944. Hotel, Restaurant.
Charles Benz-Uetz, in Lachen. Inhaber dieser Firma ist Charles Benz-Uetz, von und in Lachen (Schwyz). Hotel-Restaurant Bären.

2. September 1944. Molkerei, Futtermittel, Tuchwaren usw.
Albert Schnüriger-Suter, in Sattel (SHAB. Nr. 225 vom 26. September 1934, Seite 2670). Die Firma hat in die Geschäftsnatur aufgenommen: Spezialei- und Tuchwaren.

2. September 1944.
Hüttengenossenschaft Brand-Feulsberg, in Feulsberg (SHAB. Nr. 73 vom 30. März 1942, Seite 731). Anlässlich der Generalversammlung vom 29. Februar 1944 wurden die Statuten revidiert und den Bestimmungen des neuen Obligationenrechtes angepasst. Sofern sich bei vorschriftsmässiger Rechnungsstellung eine Unterbilanz ergibt, hat jedes Mitglied einen verhältnismässigen Betrag zu übernehmen und auf Verlangen der Verwaltung einzuzahlen.

2. September 1944.
Viehzüchtgenossenschaft Altendorf-Blisten, in Altendorf (SHAB. Nr. 239 vom 12. Oktober 1938, Seite 2189). Aus dem Vorstand ist August Keller, Präsident, ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu sind gewählt worden: Jakob Diethelm, von und in Altendorf, als Präsident (bisher Aktuar), und Robert Zehnder, von Einsiedeln, in Altendorf, als Aktuar. Die Unterschrift führen Präsident und Aktuar kollektiv.

2. September 1944.
Milchverwertungsgesellschaft Haltikon, in Küssnacht am Rigi (SHAB. Nr. 2 vom 4. Januar 1938, Seite 11). Aus dem Vorstand sind ausgeschieden: Albert Schmid, Präsident, und Ernst Schilliger, Aktuar; ihre Unterschriften sind erloschen. An ihrer Stelle wurden gewählt: Clemenz Ulrich, von Küssnacht, in Haltikon, als Präsident, und Albert Schmid, von Küssnacht, in Haltikon, als Aktuar. Die Unterschrift führen Präsident und Aktuar kollektiv.

Obwalden — Unterwald-le-haut — Unterwalden alto

1. September 1944. Vermittlung von Import- und Exportgeschäften.
G. Messen-Jaschin, in Sarnen. Inhaber der Firma ist Gregori A. Messen-Jaschin, lettländischer Staatsangehöriger, in Sarnen. Vermittlung von Import- und Exportgeschäften.

Glarus — Glaris — Glarona

1. September 1944.
A.G. für allgemeine Beteiligungen Glarus, in Glarus (SHAB. Nr. 266 vom 12. November 1936, Seite 2659). Dr. Conrad Meyer ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Mitglied Dr. Hugo F. Heberlein, in Zürich, führt nun Einzelunterschrift.

2. September 1944.
Fürsorgestiftung der Firma Alfred Stöckli Söhne, Netstal, in Netstal. Unter diesem Namen besteht eine Stiftung im Sinne von Artikel 80 ff. ZGB. laut Stiftungsurkunde vom 1. September 1944. Ihr Zweck ist die Fürsorge der Angestellten und Arbeiter der Firma «Alfred Stöckli Söhne», in Netstal, eventuell deren Angehörigen. Die Stiftung soll ausserdem dazu dienen, das Durchhalten des Personals in Krisenzeiten zu ermöglichen. Organ der Stiftung ist ein Stiftungsrat von mindestens 3 Mitgliedern. Diesem gehören an: Alfred Stöckli-Rüegg, von und in Netstal, als Präsident; Jeanfritz Stöckli junior, von und in Netstal, und Ernst Huber, von Hausen am Albis, in Netstal. Die Mitglieder des Stiftungsrates führen die Unterschrift kollektiv zu zweien. Das Domizil der Stiftung befindet sich bei der Firma «Alfred Stöckli Söhne», Metallwarenfabrik.

2. September 1944.
ELEKTRA NETSTAL, Leuthold & Brutschin, in Netstal. Ernst Leuthold, von Wädenswil, in Ennenda, und Willi Brutschin, von Fischbach (Aargau), in Netstal, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. September 1944 begonnen hat. Sie wird vertreten durch Ernst Leuthold mit Einzelunterschrift oder Willi Brutschin und Ernst Leuthold mit Kollektivunterschrift. Ausführung elektrischer Installationen, Handel mit elektrischen Maschinen, Apparaten und Geräten.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Lebern

1. September 1944.
Photo P. Amiet, in Selzach (SHAB. Nr. 184 vom 11. August 1942, Seite 1831). Diese Einzelfirma hat den Sitz nach Grenchen verlegt (SHAB. Nr. 182 vom 5. August 1944, Seite 1782). Sie wird daher im Handelsregister von Lebern von Amtes wegen gelöscht.

Bureau Ollen-Gösigen

4. September 1944. Tuchwaren usw.
Christian Rötheli's Wwe., in Hägendorf, Tuch- und Garnwaren, Konfektion (SHAB. Nr. 252 vom 5. Oktober 1912, Seite 1751). Die Prokura des Wilhelm Rötheli ist erloschen. Einzelprokura wurde erteilt an Hedwig Rötheli, von und in Hägendorf.

4. September 1944. Papierwaren usw.
Walter Jeker, in Trimbach, Papierwarenfabrikation, Kartonnagen und Buchdruckarbeiten (SHAB. Nr. 223 vom 24. September 1943, Seite 2142). Nachdem das Konkursverfahren am 31. August 1944 durch den Konkursrichter von Olten-Gösigen als geschlossen erklärt worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

Bureau Stadt Solothurn

31. August 1944. Wasserdichte Bekleidungen usw.
Frau Haefeli-Fischer, in Solothurn, Spezialhaus für wasserdichte Bekleidungen und Gummiartikel (SHAB. Nr. 78 vom 4. April 1940, Seite 620). Das Geschäftslokal befindet sich nun an der Schmiedengasse 27.

2. September 1944.
Discher'sche Mädchen-Erziehungsanstalt, in Solothurn, Stiftung (SHAB. Nr. 140 vom 20. Juni 1942, Seite 1404). Auf Antrag des Stiftungsrates hat der Regierungsrat des Kantons Solothurn als Aufsichtsbehörde durch Beschluss vom 16. Mai 1944 den Namen der Stiftung abgeändert in **Discher'sches Mädchenheim**. Eine Veränderung des Zweckes oder anderer publizierter Tatsachen ist dadurch nicht eingetreten.

Basel-Stadt — Bäle-Ville — Basilea-Città

31. August 1944.

Pensionsstiftung der Bell A.G., in Basel (SHAB. Nr. 163 vom 15. Juli 1941, Seite 1375). Aus dem Stiftungsrat ist Dr. Bernhard Jaeggi infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neues Mitglied des Stiftungsrates wurde bezeichnet Dr. Heinrich Küng, von Mühlehorn, in Böttmingen; er führt Einzelunterschrift.

31. August 1944. Klosettpapier.

Jos. Fehmann, in Basel (SHAB. Nr. 187 vom 12. August 1939, Seite 1693), Fabrikation und Handel in Klosettpapier. Die Einzelfirma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

31. August 1944. Gartenbau.

Aug. Kälin, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist August Kälin-Moser, von Einsiedeln, in Neu-Allschwil, Gemeinde Allschwil. Gartenbaugeschäft. In den Ziegelhöfen 140 (Bureau).

31. August 1944.

Rudolf Steinerschulverein für Erziehung und Unterricht, auf Grund echter Menschenkenntnis, in Basel (SHAB. Nr. 25 vom 1. Februar 1943, Seite 250). Aus dem Vorstand des Vereins ist ausgeschieden der bisherige Präsident Hans Leu; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand und zu dessen Präsidenten gewählt Dr. Walter Kreis, von Neukirch (Egnach) und Steckborn, in Binningen. Er zeichnet zu zweien.

31. August 1944. Rohrkorkhandel usw.

F. Straub & C. Meler, in Basel (SHAB. Nr. 267 vom 16. November 1942, Seite 2615), Rohrkorkhandel usw. Die Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst und tritt in Liquidation. Diese wird unter der Firma **F. Straub & C. Meler in Liq.** durch den Gesellschafter Friedrich Straub als Liquidator mit Einzelunterschrift durchgeführt.

1. September 1944.

Müller & Ramseyer, Inhaber **Adolf Ramseyer**, in Basel (SHAB. Nr. 159 vom 10. Juli 1944, Seite 1563), Gips- und Dekorationsgeschäft. Die Einzelfirma ändert ihren Namen ab in **Ad. Ramseyer, Gips- und Stukkaturgeschäft**.

1. September 1944. Textilwaren usw.

Grollmund & Bauhart A.G., in Basel (SHAB. Nr. 25 vom 2. Februar 1942, Seite 247), Handel in Textilwaren usw. Zu einem weiteren Einzelprokuristen wurde ernannt Louis Bauhart-Agster, von und in Basel.

1. September 1944.

Rheln- und See-Transport A.G., in Basel (SHAB. Nr. 251 vom 28. Oktober 1942, Seite 2456). Das Domizil befindet sich nun Clarastrasse 61 b (Mustermessegebäude).

1. September 1944.

Buchdruckerel zum Basler Berlichthaus A.G., in Basel (SHAB. Nr. 162 vom 15. Juli 1943, Seite 1628). Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden: Carl E. Koechlin-Vischer sowie infolge Todes Dr. Felix Lüsy und Dr. Paul Ronus. Die Unterschriften von Dr. Felix Lüsy und Carl E. Koechlin-Vischer sind erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt Dr. Adolf Imhof, von Basel, Dr. Nicolas Jaquet, von St. Immer, beide in Riehen; Christoph Staehelin-Füglister und Dr. Peter Zschokke, beide von und in Basel.

1. September 1944. Chemisch-technische Produkte usw.

Dely G.m.b.H. Riehen-Basel, in Riehen. Unter dieser Firma bildet sich auf Grund der Statuten vom 30. August 1944 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung zum Zwecke der Fabrikation und des Vertriebs von chemisch-technischen Produkten und Parfümerie-Artikeln in Verbindung mit der Beschäftigung von Blinden und Sehschwachen. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter mit einer Stammeinlage von je Fr. 10 000 und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind Emil Hirsburger-Weinhardt, deutscher Staatsangehöriger, in Riehen, und August Bernauer-Schildknecht, von und in Basel. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Einzelprokura wird erteilt an Martha Bernauer-Schildknecht, von und in Basel. Domizil: Weilstasse 12.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

2. September 1944. Entwässerungen usw.

Hs. Vogelsanger & Gg. Meler, in Schleithelm. Hans Vogelsanger, von und in Beggingen, und Georg Meier, von und in Schleithelm, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1944 ihren Anfang nahm. Ausführung und Uebernahme von Entwässerungsarbeiten, Kanalisationen und Wegebauten sowie sämtliche damit zusammenhängenden andern Meliorationsarbeiten. Haus Nr. 292.

2. September 1944. Metzgerei.

Josef Schmid, in Schaffhausen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Josef Schmid-Schweizer, von Ramsen, in Schaffhausen. Metzgerei. Hochstrasse 121.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Nachtrag.

C. Etter's Erben, in Oberuzwil (SHAB. Nr. 206 vom 2. September 1944, Seite 1960). Einzelunterschrift führen Anna Etter-Sigrist und Walter Etter. Die übrigen Gesellschafter sind nicht zeichnungsberechtigt.

Graubünden — Grisons — Grigioni

28. August 1944.

Darlehenskasse Zizers, in Zizers, Genossenschaft (SHAB. Nr. 137 vom 16. Juni 1937, Seite 1399). Die Genossenschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 11. April 1943 die Statuten teilweise revidiert und die Zahl der Vorstandsmitglieder von 3 auf 5 erhöht. Aus dem Vorstand ist Anton Engler ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In den Vorstand wurde neu gewählt Johann Holzner, von Tartar, in Zizers, als Vizepräsident. Die Unterschrift führen der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar kollektiv je zu zweien.

31. August 1944.

Deutsches Kriegerkurhaus Davos-Dorf, in Davos-Dorf, Genossenschaft (SHAB. Nr. 158 vom 9. Juli 1941, Seite 1356). Aus dem Vorstand ist Dr. Georg Burkhardt ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In den Vorstand wurden neu gewählt: Dr. Erwin Näser, als Chefarzt, und Gerhard Baumgärtel, als Verwalter; beide deutsche Staatsangehörige, in Davos. Die Unterschrift führen der Chefarzt und der Verwalter kollektiv.

1. September 1944.

Société de Commerce Textile S.A. en Liq., in Chur (SHAB. Nr. 191 vom 17. August 1938, Seite 1820). Diese Gesellschaft ist nach beendiger Liquidation erloschen.

Aargau — Argovie — Argovia

2. September 1944.

H. Bänziger, Rest. z. Seetal, in Seon (SHAB. 1911, Seite 334). Diese Firma ist infolge Geschäftsabtreuung erloschen.

2. September 1944. Alkoholfreies Speiserestaurant.

Willi von Büren, in Aarau, alkoholfreies Speiserestaurant (SHAB. Nr. 149 vom 1. Juli 1942, Seite 1512). Diese Firma ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

2. September 1944.

W. Matter-König, Reiseunternehmung, in Bottenwil (SHAB. Nr. 264 vom 9. November 1940, Seite 2064). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

2. September 1944. Speisewirtschaft.

Adolf Wullschlegler, in Vordemwald, Speisewirtschaft (SHAB. Nr. 241 vom 16. Oktober 1925, Seite 1742). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

2. September 1944. Restaurant.

M. Wullschlegler, in Vordemwald. Inhaberin dieser Firma ist Witwe Margrith Wullschlegler-Koch, von und in Vordemwald. Wirtschaft zur untern Säge, Latere Säge.

2. September 1944.

A. Rössler's Erben Tonwarenfabrik Attelwil, in Attelwil (SHAB. Nr. 30 vom 6. Februar 1939, Seite 259). Die Kollektivgesellschaft Käthy Rössler, Verena Rössler und Edwin Rössler sind nunmehr volljährig. Verena Rössler hat ihren Wohnsitz in Swansea (England). Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

2. September 1944.

Eugen Nil Aarau alkoholfreie Getränke, in Aarau (SHAB. Nr. 259 vom 4. November 1941, Seite 2207). Die an Elisabeth Knapp erteilte Prokura ist erloschen.

2. September 1944.

Milchgenossenschaft Widen und Umgebung, in Widen (SHAB. Nr. 51 vom 2. März 1936, Seite 519). Johann Huber, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. Neu wurde in den Vorstand und zugleich als Aktuar gewählt Adolf Sami, von und in Widen. Zeichnungsberechtigt ist der Präsident kollektiv mit dem Aktuar.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

2. September 1944.

Spankorb- & Kistenfabrik Horn A.G., in Horn (SHAB. Nr. 36 vom 13. Februar 1943, Seite 347). Rudolf Heim, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates, ist infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift wird gelöscht. Als neuer Präsident des Verwaltungsrates wurde Rudolf Heim-Häni, von und in Aadorf, gewählt. Das bisherige Mitglied Stephan Meyer, von Krenzligen, früher in Wängli, nun in Horn, wurde zum Delegierten des Verwaltungsrates und zum Direktor ernannt. Die beiden Genannten führen Einzelunterschrift.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Locarno

1° settembre 1944. Falegname.

Gius. Camillo Cerutti, con sede in Ascona. Titolare è Giuseppe chiamato Camillo Cerutti, fu Andrea, da Brissago, in Locarno. Il titolare ha stabilito con sua moglie Maria-Pia, nata Mazzoni, il regime matrimoniale della separazione dei beni. Falegname. Casa Cerutti-Laboratorio.

Ufficio di Lugano

1° settembre 1944.

Società cooperativa di consumo di Maroggia, con sede a Maroggia (FUSC. del 12 giugno 1931, n° 133, pagina 1284). Mediante decisione assembleare del 10 giugno 1944, la società ha proceduto alla revisione dei propri statuti per adattarli alle nuove disposizioni di legge. L'unica modificazione statutaria che interessa i terzi è che le pubblicazioni sociali avvengono sul giornale «La Cooperazione» e, nei casi previsti dalla legge, sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. Le quote sociali sono di fr. 20. Il consiglio di amministrazione è composto di almeno 7 membri. La firma sociale, collettivamente a due, spetta al presidente, als vicepresidente ed al segretario del consiglio, che attualmente sono: Cosino Merzaghi, fu Francesco, da ed in Maroggia, presidente (già iscritto); Cesare Gianuzzi, fu Angelo, da ed in Maroggia, vicepresidente; Alfredo Valli, di Eugenio, da Melide, in Maroggia, segretario. Il diritto di firma conferito a Gottardo Bernasconi è estinto.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Grandson

2 septembre 1944.

Société immobilière La Fraternelle S.A., à Ste-Croix (FOSC. du 19 février 1935, n° 41, page 444). Dans son assemblée générale du 29 août 1944, la société a pris acte du décès de Hermann Thorens, président, qui est radié et dont la signature est éteinte et a désigné en lieu et place Albert Thorens, de Concise et Ste-Croix, à Ste-Croix. La société est engagée par la signature collective du président et du secrétaire.

Bureau de Lausanne

30 août 1944. Editions.

H. L. Mermod, à Lausanne. Le chef de la maison est Henri-Louis Mermod, allié Mackline, de Ste-Croix (Vaud), à Lausanne. Editions. Avenue Mon Repos 10.

2 septembre 1944. Confiserie, etc.

Nyffenegger & Cie, Société anonyme, à Lausanne, confiserie, tea-room (FOSC. du 4 août 1944, page 1776). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 31 août 1944, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale **Nyffenegger & Cie, Société Anonyme en liquidation**, par le seul administrateur inscrit Eugène Rosset, nommé liquidateur avec signature individuelle. Adresse de la société en liquidation: Rue de Bourg 17, chez Eugène Rosset.

Bureau de Rolle

2 septembre 1944. Représentations diverses, etc.

Robert Fischer, à Rolle. Le chef de la maison est Robert Fischer, fils de Robert-Emile, de Bäretswil (Zurich), à Rolle. Représentations commerciales diverses et exploitation de brevets. Rue du Nord.

Bureau de Vevey

2 septembre 1944. Horlogerie, bijouterie, etc.

H. & E. Juvet frères, à Vevey, société en nom collectif, horlogerie, bijouterie, orfèvrerie et optique (FOSC. du 1^{er} février 1934, n° 26). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'associé Emile-Louis Juvet sous la raison «E. Juvet-Morier», à Vevey.

2 septembre 1944. Horlogerie, bijouterie, optique, etc.

E. Juvet-Morier, à Vevey. Le chef de la maison est Emile-Louis Juvet, fils de Charles, allié Morier, de Buttet (Neuchâtel), à Vevey. Il reprend l'actif et le passif de la raison «H. & E. Juvet frères», radiée, à Vevey. Horlogerie, bijouterie, orfèvrerie et optique. Place de l'Ancien-Port 12.

Wallis — Valais — Vallesse

Bureau de Sion

26 août 1944.

Nigg Père et Fils, Vins et Distillerie S.A., à Sion. Suivant acte authentique et statuts du 19 juillet 1914, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'un commerce de vins du pays et étrangers, la fabrication et la vente de liqueurs et spiritueux, ainsi que l'exploitation d'une distillerie de spécialités, de même que la fabrication et le commerce de boissons alcooliques ou sans alcool (bières, limonades, sirops, eaux gazeuses et minérales, etc.). Le capital social est de 126 000 fr., divisé en 630 actions au porteur de 200 fr. chacune. Le capital est entièrement libéré. Hermann Nigg, de Gaspard, à Sion, fait apport à la société en nature de 123 131 fr. 90, consistant en marchandises, matériel et concession, suivant inventaire du 19 juillet 1944. Ces apports sont acceptés pour le prix de 123 000 fr. Hermann Nigg reçoit en échange 615 actions. Les publications sont faites dans le Bulletin officiel du canton du Valais, sous réserve de celles qui doivent paraître dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations adressées aux actionnaires sont insérées dans le Bulletin officiel du canton du Valais. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 3 membres au moins et 5 au plus. Il est composé de Gaspard Nigg, de et à Sion, président; Jean Rieder, d'Evolène, à Sion, secrétaire; Hilda Nigg, née Meichtry, de et à Sion. La société est engagée par la signature collective de deux administrateurs. A été nommé directeur, avec signature individuelle, Hermann Nigg, de et à Sion. Domicile: Avenue du Midi.

1^{er} septembre 1944.

Mines de Fer de Chamoson S.A., précédemment à Martigny-Ville, société anonyme (FOSC. du 1^{er} juillet 1943, page 1513). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 8 août 1944, la société a décidé de transférer son siège social à Chamoson. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société a pour but l'étude, la préparation de l'exploitation, la mise en valeur et l'exploitation de la mine de fer de Chamoson en Valais. La société peut s'intéresser à toutes affaires similaires de mines, soit en Valais, soit dans un autre canton suisse. Elle pourra également s'intéresser à toute affaire de traitement de minerai et de métallurgie, tant pour ce qui concerne les mines de fer de Chamoson que pour d'autres mines en Suisse. Les statuts originaires portent la date du 9 août 1941. Ils ont été modifiés les 24 avril 1942, 31 décembre 1942, 8 mai 1943. Le capital social, entièrement libéré, est de 500 000 fr., divisé en 500 actions au porteur, de 1000 fr. chacune. L'assemblée générale est convoquée par insertion dans la Feuille officielle suisse du commerce, qui est l'organe de publicité de la société. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 9 membres. La société a nommé administrateur unique Conrad Hœrler, de et à Genève, qui engage la société par sa signature individuelle; les signatures de Paul Dormann, Alfred Anspach, Guy Dunant sont radiées. Domicile: bureaux de la mine de fer.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

31 août 1944. Machines à écrire, etc.

Max Ducommun et Cie, à La Chaux-de-Fonds, société en commandite, achat et vente de machines à écrire, à calculer, tous meubles et fournitures de bureaux (FOSC. du 9 mars 1943, n° 56). Cette société est dissoute et radiée; l'actif et le passif sont repris par la nouvelle raison individuelle «Max Ducommun Royal Office», inscrite ce jour, à La Chaux-de-Fonds.

31 août 1944. Machines à écrire, etc.

Max Ducommun, Royal Office, à La Chaux-de-Fonds. Le chef de la maison est Max-Willy Ducommun, de Le Locle, Les Ponts-de-Martel et Brot-Dessous, à La Chaux-de-Fonds. Cette maison a repris l'actif et le passif de la société en commandite «Max Ducommun et Cie», à La Chaux-de-Fonds, radiée ce jour. Achat et vente de machines à écrire, à calculer, tous meubles et fournitures de bureaux. Bureaux: Rue Léopold-Robert 66.

1^{er} septembre 1944.

Fondation de la Flèche du Jura, à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 6 juillet 1937, n° 154). Fritz L'Eplattenier, décédé, est remplacé au comité de la fondation en qualité de membre par Auguste Romang, de Travers, à Corcelles (Neuchâtel). La signature de Fritz L'Eplattenier est radiée et la fondation reste engagée par la signature collective de deux membres du comité.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

31 août 1944.

Compagnie du chemin de fer régional du Val-de-Travers, société anonyme à Fleurier (FOSC. du 2 février 1944, n° 27, page 277). Alfred Guinchard n'a plus la signature sociale. Celle-ci est conférée à Léo Du Pasquier (déjà inscrit) qui signera collectivement à deux avec Georges Vaucher, Gustave Paris et Georges Borel (déjà inscrits).

Genève — Genève — Ginevra

1^{er} septembre 1944. Encaustique et produits d'entretien.

M^{me} Clavel, Laboratoire Le Poli, à Carouge, fabrication et vente d'encaustique et de produits d'entretien (FOSC. du 7 octobre 1942, page 2268). La raison est radiée par suite de remise d'exploitation. L'actif et le passif sont repris par la maison «Clavel, Laboratoire Le Poli», à Carouge, ci-après inscrite.

1^{er} septembre 1944. Encaustique, etc.

Clavel, Laboratoire Le Poll, à Carouge. Le chef de la maison est Alexandre-Alphonse Clavel, de Carouge, à Genève. La maison a repris l'actif et le passif de la maison « Mme Clavel, Laboratoire Le Poli », à Carouge, radiée. Fabrication et vente d'encaustique et de produits d'entretien. Rue Jacques-Dalphin 29.

1^{er} septembre 1944. Toilerie, lingerie, chemiserie, etc.

Siegrist frères, à Genève, commerce de toilerie, lingerie, chemiserie et trousseaux, société en nom collectif (FOSC. du 11 juin 1937, page 1356). La société est dissoute depuis le 1^{er} mars 1944. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. La branche concernant le commerce de trousseaux, de toilerie et de lingerie est reprise avec actif et passif par la maison « R. Siegrist », à Genève, ci-après inscrite. La branche concernant le commerce de chemiserie est reprise avec actif et passif par la maison « E.-R. Siegrist », à Genève, ci-après inscrite également.

1^{er} septembre 1944. Trousseaux, toilerie et lingerie.

R. Siegrist, à Genève. Le chef de la maison est Jacques-Robert Siegrist, de et à Genève. La maison a repris l'actif et le passif, concernant la branche trousseaux, toilerie et lingerie, de la société en nom collectif « Siegrist frères », à Genève, radiée. Commerce de trousseaux, toilerie et lingerie. Rue du Rhône 28.

1^{er} septembre 1944. Chemisier-coupeur.

E.-R. Siegrist, à Genève. Le chef de la maison est Edmond-Rodolphe Siegrist, de et à Genève, séparé de biens de Georgette-Jeanne-Bellonie, née Perrier. La maison a repris l'actif et le passif, concernant la branche chemiserie, de la société en nom collectif « Siegrist frères », à Genève, radiée. Chemisier-coupeur. Rue du Rhône 28.

1^{er} septembre 1944.

Les Editions du Cheval ailé, Constant Bourquin, éditeur, à Genève (FOSC. du 14 juin 1944, page 1341). Procuration individuelle est conférée à Otto Nicolet, des Ponts-de-Martel (Neuchâtel), à Genève. Les bureaux sont transférés: Chemin des Crêts de Champel 4.

1^{er} septembre 1944.

Société Immobilière Chemin Mont-Blanc A, à Genève, société anonyme (FOSC. du 31 juillet 1944, page 1725). Louis Weber, de Brüttelen (Berne), à Genève, a été nommé unique administrateur; il signe individuellement. L'administrateur Robert Terry a démissionné; ses pouvoirs sont éteints.

1^{er} septembre 1944.

Société Immobilière Cluse-Square, lettre A, à Genève, société anonyme (FOSC. du 10 septembre 1934, page 2513). François Roch, de Lancy, au Grand-Lancy, commune de Lancy, a été nommé unique administrateur; il signe individuellement. Les administrateurs Humbert Sésiano, président, et Paul Lenoir, secrétaire, ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. Nouvelle adresse: Place Longemalle 19, régie Roch et Burcher.

1^{er} septembre 1944.

Société Immobilière Cluse-Square, lettre B, à Genève, société anonyme (FOSC. du 10 septembre 1934, page 2513). François Roch, de Lancy, au Grand-Lancy, commune de Lancy, a été nommé unique administrateur; il signe individuellement. Les administrateurs Humbert Sésiano, président, et Paul Lenoir, secrétaire, ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. Nouvelle adresse: Place Longemalle 19, régie Roch et Burcher.

1^{er} septembre 1944.

Société Immobilière Cluse-Square, lettre C, à Genève, société anonyme (FOSC. du 10 septembre 1934, page 2513). François Roch, de Lancy, au Grand-Lancy, commune de Lancy, a été nommé unique administrateur; il signe individuellement. Les administrateurs Humbert Sésiano, président, et Paul Lenoir, secrétaire, ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. Nouvelle adresse: Place Longemalle 19, régie Roch et Burcher.

1^{er} septembre 1944.

Société Immobilière Cluse-Square, lettre D, à Genève, société anonyme (FOSC. du 10 septembre 1934, page 2513). François Roch, de Lancy, au Grand-Lancy, commune de Lancy, a été nommé unique administrateur; il signe individuellement. Les administrateurs Humbert Sésiano, président, et Paul Lenoir, secrétaire, ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. Nouvelle adresse: Place Longemalle 19, régie Roch et Burcher.

1^{er} septembre 1944.

Société Immobilière Cluse-Square, lettre E, à Genève, société anonyme (FOSC. du 10 septembre 1934, page 2513). François Roch, de Lancy, au Grand-Lancy, commune de Lancy, a été nommé unique administrateur; il signe individuellement. Les administrateurs Humbert Sésiano, président, et Paul Lenoir, secrétaire, ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. Nouvelle adresse: Place Longemalle 19, régie Roch et Burcher.

1^{er} septembre 1944.

Société Le Capital Immobilier, à Genève, société anonyme (FOSC. du 7 août 1944, page 1790). François Roch, de Lancy, au Grand-Lancy, commune de Lancy, a été nommé unique administrateur; il signe individuellement. L'administrateur Marcel Zaninetti a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Nouvelle adresse: Place Longemalle 19, régie Roch et Burcher.

1^{er} septembre 1944. Fournitures industrielles, etc.

Balco S.A., à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 29 août 1944, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la représentation, l'importation et l'exportation de toutes fournitures industrielles, techniques et chimiques. Elle peut faire toutes opérations financières, commerciales, industrielles, mobilières et immobilières se rattachant directement ou indirectement à son objet et participer sous toutes formes à toutes entreprises similaires tant en Suisse qu'à l'étranger. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Le capital social est entièrement libéré. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de John Cottet, de Chêne-Bourg, à Genève, qui engage la société par sa signature individuelle. Locaux de la société: Rue Chaponnière 7.

1^{er} septembre 1944. Fruits, légumes, etc.

Rodolphe Vetter S.A., à Genève. Aux termes d'acte authentique et statuts en date à Genève du 22 août 1944, il a été constitué, sous cette dénomination, une société anonyme ayant pour objet le commerce en gros, l'importation et l'exportation des fruits, légumes, primeurs et pommes de

terre du pays et de l'étranger, ainsi que toutes opérations en rapport avec cet objet. Le capital social, entièrement libéré, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions nominatives de 1000 fr. chacune. L'assemblée générale est convoquée par des avis envoyés ou remis contre reçu à chaque actionnaire. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Rodolphe Vetter, de Genève et Bâle, à Genève, a été désigné comme unique administrateur; il signe individuellement. Locaux: Rue Dassier 3.

2 septembre 1944.

Gravlières de Chancy S.A. en liquidation, à Genève, société anonyme en faillite (FOSC. du 8 novembre 1943, page 2494). Par jugement du 30 août 1944, le tribunal de première instance de Genève a prononcé la révocation de la faillite. En conséquence, la société continue à subsister comme société en liquidation et son inscription est rétablie comme ci-devant (FOSC. du 12 juin 1943, page 1336).

2 septembre 1944. Produits manufacturés ou non.

Perhl S.A., à Genève. Suivant acte authentique en date du 31 août 1944, il a été constitué sous cette dénomination une société anonyme ayant pour objet l'exportation et l'importation de tous produits manufacturés ou non, de marchandises de toute nature fabriquées en Suisse ou à l'étranger, et généralement toutes opérations commerciales, industrielles, financières, économiques, mobilières ou immobilières se rattachant directement ou indirectement à l'objet principal. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur, de 1000 fr. chacune. Le capital social est entièrement libéré. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Jean Hirsch, de et à Genève, a été nommé seul administrateur; il signe individuellement. Locaux de la société: Boulevard Georges-Favon 23.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances.

Berner Oberland-Bahnen in Interlaken

A. 3 1/2 % -Hypothekendarlehen vom 30. Juni 1895 (restlich Fr. 990 000)

B. 4 1/2 % -Anleihen vom 15. November 1930 (Fr. 3 000 000)

Gemäss der Verordnung betreffend die Gläubigergemeinschaft bei Anleiheobligationen, vom 20. Februar 1918, mit Ergänzungen vom 25. April 1919, 20. September und 28. Dezember 1920, 1. Oktober 1935/19. Dezember 1941/24. Dezember 1943 werden die Obligationäre eingeladen, an den am Samstag den 23. September 1944, um 10 1/2 Uhr (Präsenzliste von 10 Uhr an) im Kleinen Saal des Casino in Bern (Eingang Herrengasse) unter Leitung des unterzeichneten Instruktionsrichters stattfindenden

Obligationärversammlungen

teilzunehmen zur Beschlussfassung in getrennter Abstimmung über folgende Anträge:

A. Anleihen vom Jahre 1895:

1. Die Rückzahlung der für die Jahre 1918 bis 1927 ausgelosten Obligationen (Fr. 200 000) wird weiterhin verschoben bis zum 31. Dezember 1950.
2. Die nach den Anleihebedingungen bis und mit dem Jahre 1949 noch vorzunehmenden Auslosungen oder Rückkäufe werden auf das Jahr 1950 verschoben.
3. Für die Jahre 1944 bis 1950 gilt ein vom Betriebsergebnis (nach den vorgeschriebenen Einlagen in den Erneuerungsfonds, der Verzinsung der vorgehenden Pfandschulden und Deckung allfälliger Betriebsverluste aus den Nebengeschäften) abhängiger, variabler Zins von maximal 3 1/2 %, zahlbar jeweils am 30. Juni des folgenden Jahres. Mangels genügenden Betriebsergebnisses ausfallende Zinsen sind nachzuzahlen, soweit allfällige Ueberschüsse der Betriebsergebnisse der jeweiligen folgenden drei Jahre, jedoch längstens bis Ende 1950, dazu ausreichen. (Der Zins für das Jahr 1943 wird nach Abschluss dieses Sanierungsverfahrens im vollen Betrage bezahlt werden.)
4. Wahl eines Vertreters der Obligationäre.

B. Anleihen vom Jahre 1930:

1. Der Zins für das Jahr 1943 wird erlassen.
2. Sämtliche Obligationen werden auf die Hälfte ihres Betrages herabgesetzt. Für die andere Hälfte erhalten die Obligationäre je eine Prioritätsaktie im Nennbetrage von Fr. 500, Wert 1. Januar 1944, mit je 5 Stimmen, Vorzugsrecht auf 5 % Dividende und das Liquidationsergebnis.
3. Die jährlichen Rückzahlungen werden eingestellt (bis zur vorgesehenen Rückzahlung des verbleibenden Anleihekaptals am 31. Dezember 1950).
4. Für die Jahre 1944 bis 1950 gilt ein vom Betriebsergebnis (nach den vorgeschriebenen Einlagen in den Erneuerungsfonds usw., gemäss A 3 hievon) abhängiger, variabler Zins von maximal 4 1/2 %, zahlbar erst nach Erfüllung der Zinsverpflichtungen für das hypothekarisch sichergestellte Anleihen samt allfälligen Nachzahlungen; Verfall jeweils am 30. Juni des folgenden Jahres. Mangels genügenden Betriebsergebnisses ausfallende Zinsen sind nachzuzahlen, soweit hierzu ausreichende Ueberschüsse in den jeweiligen folgenden drei Jahren, jedoch bis längstens am 31. Dezember 1950 erzielt werden.
5. Wahl eines Vertreters der Obligationäre.

Die Obligationäre, die an den Versammlungen teilzunehmen oder sich daran vertreten zu lassen wünschen, haben ihre Obligationen bis spätestens Mittwoch den 20. September 1944, abends, zu hinterlegen:

in Basel: beim Schweizerischen Bankverein;

in Bern: bei den Herren Armand von Ernst & Co., der Kantonalbank von Bern, der Schweizerischen Kreditanstalt oder der Spar- und Leihkasse in Bern.

Zur Vertretung von Obligationären ist eine schriftliche Vollmacht erforderlich. Formulare werden von den erwähnten Banken abgegeben. (AA. 137*)

Lausanne, den 4. September 1944.

Ziegler, Bundesrichter.

Syndicat des propriétaires SA., Vétroz (Valais)

Réduction du capital social et appel aux créanciers, conformément à l'article 733 CO.

Troisième publication

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 19 juillet 1944 a décidé de réduire le capital social de la somme de 80 000 fr. à celle de 50 000 fr. par la réduction de la valeur nominale de chacune des 80 actions de 1000 fr. à 625 fr. Le rapport spécial établi par une société fiduciaire conformément à l'article 732 CO. constate que, malgré la réduction envisagée, le passif envers les tiers reste entièrement couvert.

En application de l'article 733 CO., les créanciers de la société sont informés que, dans les deux mois qui suivront la troisième publication du présent avis, ils auront la faculté de produire leurs créances au siège de la société et d'exiger d'être désintéressés ou garantis.

(AA. 133¹)

Le conseil d'administration.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Verfügung Nr. 10 des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements über die kriegswirtschaftliche Bewilligungspflicht für die Eröffnung von Betrieben

(Vom 1. September 1944)

Das Eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement verfügt:

Art. 1. Die Verfügung Nr. 6 des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements, vom 28. Dezember 1942, über die kriegswirtschaftliche Bewilligungspflicht für die Eröffnung von Betrieben wird aufgehoben.

Art. 2. Artikel 1, Ziffer 15, der Verfügung Nr. 1 des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements, vom 17. Dezember 1941, über die kriegswirtschaftliche Bewilligungspflicht für die Eröffnung von Betrieben sowie Artikel 1, Ziffern 1 bis 6, 9 und 10, der Verfügung Nr. 8 des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements, vom 31. Juli 1943, über die kriegswirtschaftliche Bewilligungspflicht für die Eröffnung von Betrieben werden aufgehoben.

Art. 3. Die während der Gültigkeitsdauer der aufgehobenen Vorschriften eingetretenen Tatsachen werden noch nach den Bestimmungen der in Artikel 1 und 2 erwähnten Verfügungen beurteilt.

Art. 4. Diese Verfügung tritt am 1. September 1944 in Kraft.

209. 6. 9. 44.

Ordonnance n° 10 du Département fédéral de l'économie publique réglant l'ouverture d'exploitations au titre de mesure de l'économie de guerre

(Du 1^{er} septembre 1944)

Le Département fédéral de l'économie publique arrête:

Article premier. L'ordonnance n° 6 du Département fédéral de l'économie publique, du 28 décembre 1942, réglant l'ouverture d'exploitations au titre de mesure de l'économie de guerre est abrogée.

Art. 2. Sont également abrogés l'article premier, chiffre 15, de l'ordonnance n° 1 du Département fédéral de l'économie publique, du 17 décembre 1941, réglant l'ouverture d'exploitations au titre de mesure de l'économie de guerre ainsi que l'article premier, chiffres 1 à 6, 9 et 10, de l'ordonnance n° 8 du Département fédéral de l'économie publique, du 31 juillet 1943, réglant l'ouverture d'exploitations au titre de mesure de l'économie de guerre.

Art. 3. Les faits qui se sont produits sous l'empire des dispositions abrogées demeurent soumis aux prescriptions des ordonnances citées aux articles 1 et 2.

Art. 4. La présente ordonnance a effet au 1^{er} septembre 1944.

209. 6. 9. 44.

Ordinanza N. 10 del Dipartimento federale dell'economia pubblica che regola l'apertura di aziende a titolo di misura dell'economia di guerra

(Del 1° settembre 1944)

Il Dipartimento federale dell'economia pubblica ordina:

Art. 1. L'ordinanza N. 6 del Dipartimento federale dell'economia pubblica, del 28 dicembre 1942, che regola l'apertura di aziende a titolo di misura dell'economia di guerra è abrogata.

Art. 2. Sono parimenti abrogati l'articolo 1, cifra 15, dell'ordinanza N. 1 del Dipartimento federale dell'economia pubblica, del 17 dicembre 1941, che regola l'apertura di aziende a titolo di misura dell'economia di guerra, come pure l'articolo 1, cifre da 1 a 6, 9 e 10, dell'ordinanza N. 8 del Dipartimento federale dell'economia pubblica, del 31 luglio 1943, che regola l'apertura di aziende a titolo di misura dell'economia di guerra.

Art. 3. I fatti verificatisi durante la validità delle disposizioni abrogate continuano ad essere retti dalle prescrizioni delle ordinanze menzionate negli articoli 1 e 2.

Art. 4. La presente ordinanza entra in vigore il 1° settembre 1944.

209. 6. 9. 44.

Postfrachtstückverkehr nach Belgien; Einstellung

(PTT.) Die Annahme von Postfrachtstücken nach Belgien muss bis auf weiteres eingestellt werden. Bereits aufgegebenen Stücke, die die Schweiz noch nicht verlassen haben, werden den Absendern zurückgegeben.

209. 6. 9. 44.

Envois de messageries à destination de la Belgique; suspension du service

(PTT.) Il ne peut actuellement plus être accepté d'envois de messageries à destination de la Belgique. Les envois déjà remis à la poste, qui n'ont pas encore quitté la Suisse, seront rendus aux expéditeurs.

209. 6. 9. 44.

Oggetti delle messagerie a destinazione del Belgio; sospensione del servizio

(PTT.) Non possono più essere accettati, fino a nuovo avviso, oggetti delle messagerie a destinazione del Belgio. Gli invii ormai impostati, ma che non hanno ancor lasciato la Svizzera, saranno rimandati ai mittenti.

209. 6. 9. 44.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern

Die schweizerische Sozialgesetzgebung 1942

Sonderheft 45 der «Volkswirtschaft». Herausgegeben vom Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartement, Bern 1944. Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes. 433 Seiten.

Der sechzehnte Jahresband der Erlasse von Bund, Kantonen und grösseren Gemeinden auf dem Gebiete des Arbeitsrechtes und der Sozialversicherung bezieht sich auf das Jahr 1942 und konnte leider erst jetzt erscheinen. Er ist aber bei weitem der umfangreichste aller bis jetzt herausgekommenen Bände. Die Vermehrung des Stoffes ist im wesentlichen bedingt durch die neuen Erlasse über die Allgemeinverbindlicherklärung von Gesamtarbeitsverträgen und über den Vollzug des Heimarbeitsgesetzes, durch kriegswirtschaftliche Anordnungen, durch die im Jahre 1942 erfolgte Neuordnung der Arbeitslosenfürsorge und der Nothilfe für Arbeitslose. Von bedeutsamen neuen Erlassen, die in dem Band zu finden sind, seien weiter etwa erwähnt der Bundesratsbeschluss über den Neuvertrag der Schiffsleute, das tessinische Gesetz über das Submissionswesen, das waadtländische Gesetz über die Verhütung und Beseitigung von kollektiven Arbeitskonflikten, die bundesrätliche Verordnung zur Verhütung von Bleivergiftung bei der Herstellung und Verwendung bleihaltiger Anstrichstoffe, der Beschluss über die Schaffung eines st. gallischen Lohnamtes und der aargauische Normalarbeitsvertrag für Hausangestellte. Die bisherige Gruppierung des Stoffes wurde beibehalten. Die Veröffentlichung gibt ein anschauliches Bild der Strömung und Intensität des amtlichen Wirkens auf sozialem Gebiet.

Dieses Werk ist zum Preise von Fr. 10.45 (Versandspesen inbegriffen) erhältlich. Zur Bestellung und gleichzeitigen Einzahlung kann unsere Postscheckrechnung III 5600 benützt werden.

Die Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes.

Verkaufs-Aktiengesellschaft**Heinrich Wild's geodätische Instrumente, Heerbrugg****Einladung zur XXI. ordentlichen Generalversammlung**

der Aktionäre der Verkaufs-Aktiengesellschaft Heinrich Wild's geodätische Instrumente, Heerbrugg, auf Samstag den 16. September 1944, 14 Uhr, im Bad Balgach

TRAKTANDEN:

1. Jahresbericht und Jahresrechnung des Geschäftsjahres 1942/43, abgeschlossen per 31. Dezember 1943.
2. Bericht der Rechnungsrevisoren und Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
3. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
4. Wahlen, Neuwahl des Verwaltungsrates und der Revisoren.
5. Umfrage und Anträge.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, nebst Revisorenbericht liegen ab heute in unserem Bureau in Heerbrugg zur Einsicht auf. Dasselbst können die Stimmkarten gegen Aktienausweis bis zum 14. September 1944 bezogen werden.

G 104

Heerbrugg, den 4. September 1944.

Verkaufs-Aktiengesellschaft

Heinrich Wild's geodätische Instrumente:

Der Verwaltungsrat.

«ELEKTRA»**Aktiengesellschaft für angewandte Elektrizität, Sarnen**

Die ordentliche Generalversammlung vom 5. September 1944 hat für das Geschäftsjahr 1943/44 die Ausschüttung einer Dividende von 4% auf die Prioritätsaktien von Fr. 200 nominal beschlossen. Der Coupon Nr. 7 dieser Titel wird daher mit

Fr. 8.—,

abzüglich eidgenössischer Stempel-, Wehr- und Verrechnungssteuer, von zusammen 26%, bei nachstehenden Banken ab heute ausbezahlt:

in Zürich: Schweizerische Bankgesellschaft,
Aktiengesellschaft Leu & Co.,
Privatbank und Verwaltungsgesellschaft;
in Basel: Herren A. Sarasin & Co.;
in Genf: Herren Pictet & Cie.

Q 261

Sarnen, den 6. September 1944.

Für den Verwaltungsrat,
der Präsident: Dr. W. E. Boveri.

Färbereien und Druckereien Trust AG.
Chur

Die Aktionäre werden auf Donnerstag den 21. September 1944, 11 Uhr 45, zu einer
ausserordentlichen Generalversammlung

nach Chur, Graubündner Kantonalbank, Postplatz 2, eingeladen zur
Beschlussfassung über das

TRAKTANDUM:

Zuwahlen in den Verwaltungsrat.

Die Aktionäre, die an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, werden hiermit eingeladen, ihre Aktien gegen Aushändigung des Stimmausweises bis zum 19. September 1944 zu deponieren:

bei der Graubündner Kantonalbank in Chur,
beim Schweizerischen Bankverein in Zürich oder
bei der Creditanstalt-Bankverein in Wien.

Ch 52

Chur, den 2. September 1944.

DER VERWALTUNGSRAT.

Vorteilhaft abzugeben: erstklassiger
Schnelldrehstuhl
 rund, flach und vierkant. Q 265
Schick & Cie., Basel II

PATENTE
 Modelle, Muster, Marken etc. in allen Ländern
Naegeli & Co., Bern
 Patentanwälte, Bundesgasse 16 9-1

PRODOR SA.

Messieurs les actionnaires sont convoqués en
assemblée générale ordinaire
 pour le jeudi 21 septembre 1944, à 14 h. 15, chez MM. Pictet & Co., Rue Diday 6, Genève.

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport du contrôleur.
3. Votation sur les conclusions de ces rapports.
4. Nomination d'un contrôleur.

Messieurs les actionnaires sont informés que le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport du conseil d'administration et le rapport du contrôleur seront à leur disposition chez MM. Pictet & Co. huit jours avant la dite assemblée.

Pour prendre part à l'assemblée, Messieurs les actionnaires devront présenter leurs titres jusqu'au 18 septembre 1944 inclus chez MM. Pictet & Co., qui leur délivreront en échange des cartes d'entrée et de vote. X 199

Société anonyme des câbleries et tréfileries, Cossonay-Gare

Messieurs les actionnaires sont convoqués en
assemblée générale ordinaire
 pour le jeudi 21 septembre 1944, à 11 heures 30, à PHôtel Beau-Rivage, Lausanne-Ouchy.

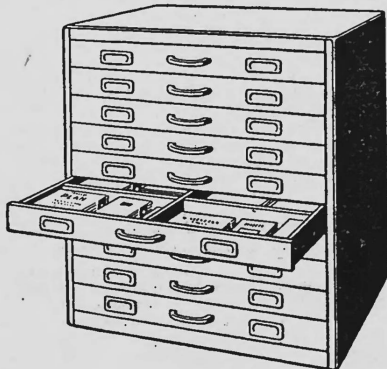
Ordre du jour: 1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1943/44, arrêté au 30 juin 1944. 2. Rapport des commissaires-vérificateurs. 3. Votation sur les conclusions de ces rapports. 4. Nominations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et le rapport de Messieurs les commissaires-vérificateurs, seront à la disposition de Messieurs les actionnaires dès le 10 septembre 1944, au siège social à Cossonay.

Les cartes d'admission à cette assemblée seront délivrées jusqu'au 19 septembre 1944 au siège social à Cossonay, sur présentation des titres ou d'un récépissé de banque. L 236

AU NOM DU CONSEIL D'ADMINISTRATION,
 le président: Eugène de Coulon.

Aus unserer KOMBI-Serie:



Plan- und Prospektschrank 860

10 Schubladen, auf Rollen laufend, für Format A1 = 840/594 mm.
 In Eiche hell oder dunkel, innen Buche, mit oder ohne Zentralverschluss.
 Breite 100 cm, Tiefe 70 cm, Höhe 112 cm.

In jedem Büro gibt es große Akten, Pläne, Zeichnungen, die sich in gewöhnlichen Schrank- oder Putzschubladen nicht unterbringen lassen. Wer in seinen Akten die Übersicht nicht verlieren will, lasse sich darum unseren praktischen Plan- und Prospektschrank Nr. 860 zeigen. Seine Auszüge können zudem für die Formate A2, A3, A4 unterteilt werden und bilden so eine ideale Drucksachenablage.

Verlangen Sie Katalogblatt G1

Telefon 27 15 55

büroTürer
 ZÜRICH MÜNSTERHOF

Inventaraufgabe

Das öffentliche Inventar über den Nachlass des
Beda Enderli,

alt Waisenrat, von Zürich und Niederwil, wohnhaft
 gewesen Rietstrasse 37, Zollikon, liegt den Betei-
 ligten bis zum 6. Oktober 1944 hierorts zur Einsicht
 auf. Z 449

Zürich 8, den 1. September 1944.

Notariat Riesbach-Zürich:
 Weber, Notar.

*Säcke
 jeder Art
 und Größe.*
**Sack-Fabrik
 Bern**

Quelle entreprise, commerce
 ou administration engagerait

chef-comptable,

45 ans, très capable, ayant
 fait ses preuves, énergique,
 organisateur, désireux chan-
 ger de situation. Sait diri-
 ger, collaborer et danner de
 l'impulsion. Offres avec con-
 ditions sous chiffre S12550 L
 à Publicitas Lausanne.

PATENTE

KIRCHHOFER,
 RYFFEL & CO.

ZÜRICH, BAHNHOFSTR. 58

Warenumsatzsteuer

(7. ergänzte Auflage)

Broschüre, enthaltend sämt-
 liche Erlasse, erhältlich zu
 Fr. -90 bei Voreinzahlung
 auf Postcheckrechng. III 5600
 Schweizerisches Handels-
 amtsblatt, Bern.

Zu kaufen gesucht

Occasions- Rechenwalze

In gutem Zustande.

Offerten unter D 6673 O
 an Publicitas Basel. Q 264

FOTO COPIE & DRUCK

Sie sind der Konkurrenz
 überlegen
 wenn Sie es verstehen,
 Ihre Argumente mit argu-
 mentierten Tatsachen-
 berichten, wie Referenz-
 briefe, Gutachten, Zeug-
 nisse, zu unterstützen.
 Machen Sie Gebrauch
 von diesem Tip.
 Fotokopien für wenige
 Blatt zu 95 bis 65 Rappen
 pro Stück. Fotodrucke
 für Auflagen ab 50 Stück
 zu Fr. 16.10, pro 100 Stück
 Dln A 4 Fr. 19.55 + Wust.

Hausmann
 Bahnhofstr. 91 Tel. 33.763
 Zürich

Jenny & Cie.
 Société fiduciaire, Bâle
 Consultations fiscales
 Fondée en 1922

Meubles de cuisine bruts et mi-dur

solt buffets 1 et 2 corps, avec et sans
 tiroirs, linoléum, armoires 1 et 2 portes,
 commodes, chiffonniers, etc. Fabrication
 solide et soignée. L 185

Clavel frères, fabricants spécialisés,
 Oulens (Echallens) (Vaud). Téléph. 4 16 38

CLEARING ITALIEN

Kaufe Clearingforderungen. Nur Angebote mit
 erheblichem Einschlag können berücksichtigt werden.
 Offerten unter Chiffre Qc 22530 U an Publi-
 citas Bern. U 39

Eidg. dipl. Buchhalter

sucht neuen Wirkungskreis

Langjährige Praxis in **Bank, Handels- und
 Fabrikationsbetrieb.** Organisationsstalent,
 Umgang mit Kundschaft und Personal. Revi-
 sionskenntnisse, Deutsch, Französisch. Erst-
 klassige Referenzen. Offerten unter Chiffre
 H 54487 Q an Publicitas Basel. Q 262

Ersparniskasse des Amtsbezirks Laupen

Wir kündigen hiermit alle von uns ausge-
 benen, zu über 9 % verzinslichen und in der Zeit
 vom 1. Januar bis 30. Juni 1945 fällig werdenden

Kassascheine

auf die titelgemässen Termine zur Rückzahlung.
 Mit dem Ablauf der Kündigungsfrist hört die
 Verzinsung auf.

Allfällige Konversionsbedingungen werden wir
 später bekanntgeben. 461

Laupen, den 5. September 1944.

Die Verwaltung.

Öffentliches Inventar – Rechnungsruf

(Artikel 398 und 582 ff. ZGB. und § 12 Dekret vom
 18. Dezember 1911)

Erblasser:

Schnelder Gustav Werner,

Dr. phil., von Altstätten (St. Gallen), geboren 1887,
 gewesener Leiter der Schweizerischen Herdebuch-
 stelle für Simmentaler Fleckvieh, wohnhaft gewesen
 Brunnadernstrasse 21, in Bern, verstorben am
 15. Juli 1944.

Eingabefrist bis und mit 18. September 1944:

- a) für Forderungen und Bürgschaftsansprüche
 beim Regierungsratskanzleramt II von Bern;
- b) für Guthaben des Erblässers bei Notar W. Rein-
 hard, Marktasse 32, in Bern.

Die Eingaben sind schriftlich und gestempelt ein-
 zureichen.

Für nicht angemeldete Forderungen und Bürg-
 schaftsansprüche hatten die Erben weder persönlich
 noch mit der Erbschaft. (Artikel 590 ZGB.).

Massaverwalter: Herr Adolf Jost, Betreibungs-
 gehilfe, Gossetstrasse 79, in Wabern. 458

Bern, den 11. August 1944.

Der Beauftragte:
 W. Reinhard, Notar.

Wir sind Verkäufer einiger Tonnen 460

Hartzeresin,

weisslich, Schmelzpunkt 85/90 °. Prompt lieferbar.
 Nur an Verbraucher.

Cofinco SA., Bern, Feldeggweg 1
 Telefon 2 76 00.